

PALAPALA HOPII KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena,
a me ka Aha Senate, o Amerika Huipua.

ME KA MAHALO :—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipua he Kuikahi no ka Hooiui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipua i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he poe makaainana a poe noho oiwi Hawaii hoi no ka Apana o _____, Mokuupuni o _____,

he poe lala no ka AHAIUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAE-AINA, a me na poe e ae i like ka manao makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kue aku nei me ka manao ikaika loa i ka hooiui aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia ia Amerika Huipua i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKKA—ATTEST:

Ewech Johnson
Sept. 14, 1897. *Kakawolelo—Secretary.*

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President,
and the Senate, of the United States of America.

GREETING :—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian citizens and residents of the District of _____,

Island of _____, who are members of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and others who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

James Keaulilama Kaulia
Peresidena—President.

	INOA—NAME.	AGE.		INOA—NAME.	AGE.
1	Kalemano Lake	5	25	Ki'i Koma	41
2	Lui Lake	3	26	Kacha	28
3	Kaunama	20	27	Ki'uwa	20
4	Mahau	51	28	Kaulia	18
5	Mann	29	29	D. K. Keenawa	59
6	Milama	29	30	Det. Shihui	20
7	Kailikalakala	60	31	Kewalo Peepoe	60
8	Kano ho	26	32	S. K. Kuluwaa	22
9	Koma	30	33	A. Keaupuni	18
10	J. P. Kahulani	18	34	Pemberton	17
11	Loffa	60	35	Kalmona	17
12	Samsona	27	36	Kilikoma	18
13	Kro	3	37	J. Kamika	17
14	J. P. Kahulani	17	38	J. M. Kwa	27
15	Mr. Pahuwai	20	39	J. Kahia	26
16	I. Kepo	50	40	Joan Hamapa	14
17	Keawe	11	41	Pomface Ohiev	21
18	Kaha	18	42	Kepono Mo	20
19	Kapelida	40	43	Maatua. Leone Kaun	60
20	Kaiki	12	44	Kunipaka Kaooa	16
21	Wm. S. Hokuloua	23	45	Keoni	10
22	Kani	16	46	Anapao Kanao	18
23	Kaholohio	15	47	Kamoa	38
24	Pauo	18	48	A. Kakino	18